

ECLARIO

Uživatelský návod

Zrcadlo Eclario — všechno, co potřebujete vědět

září 2026 · eclario.eu

Obsah

1. Začínáme

2. Váš účet Eclario

3. Párování a WiFi

4. Tlačítka zrcadla

5. Ovládání z aplikace

6. Inteligentní osvětlení

7. Aktualizace softwaru

8. Řešení problémů

1. Začínáme

Vítejte v Eclario. Vaše zrcadlo spojuje sklo s nastavitelným bílým osvětlením, dotykovými tlačítky a senzory klimatu — všechno ovládáte buď přímo na zrcadle, nebo z aplikace Eclario v telefonu.

Co je v balení

- **Zrcadlo** — podle modelu, který jste si vybrali, má přední světlo (svítí na vás), zadní světlo (ambientní záři za zrcadlem), nebo obě. Každé světlo má vlastní dotykové tlačítko na boku zrcadla, zabudované v rámu.
- **Párovací karta** — karta s QR kódem. Tato karta je klíčem k vašemu zrcadlu: jejím naskenováním v aplikaci Eclario propojíte zrcadlo se svým účtem. **Uschovejte si ji** — budete ji potřebovat, pokud zrcadlo někdy změní majitele.
- Napájecí kabel a montážní návod.

Co budete potřebovat

- Telefon s nainstalovanou **aplikací Eclario** a zapnutým **Bluetooth**.
- Domácí **WiFi síť v pásmu 2,4 GHz** (poskytuje ji téměř každý domácí router). Zrcadlo přes ni komunikuje s aplikací.

Nastavení ve čtyřech krocích

1. **Namontujte zrcadlo a zapojte ho do elektřiny.** Spustí se samo; světlo zůstane zhasnuté, dokud ho nepoužijete.
2. **Nainstalujte aplikaci Eclario a vytvořte si účet** (kapitola 2).
3. **Naskenujte v aplikaci párovací kartu.** Zrcadlo se okamžitě propojí s vaším účtem (kapitola 3).
4. **Připojte zrcadlo k WiFi** — aplikace vás tím provede přes Bluetooth (kapitola 3).

To je vše. Dotyková tlačítka fungují od první chvíle, ještě než je zrcadlo online — WiFi přidává ovládání na dálku, aktuální údaje o klimatu v aplikaci a automatické aktualizace softwaru.

Zrcadlo, které funguje vždy

Jedna věc, kterou se vyplatí vědět hned na začátku: **tlačítka ani světlo nikdy nezávisejí na internetu.** Když vám vypadne WiFi, zrcadlo u skla funguje přesně jako dřív — na návrat sítě čekají jen funkce aplikace.

2. Váš účet Eclario

Zrcadlo patří k účtu Eclario — k vašemu. Účtem se přihlašujete do aplikace a jsou k němu navázány vaše zrcadlo, jeho nastavení i naměřené hodnoty.

Vytvoření účtu

Otevřete aplikaci Eclario a zvolte **Sign up** (registrace). Účet si můžete vytvořit třemi způsoby:

- **E-mail a heslo.** Zadejte jméno, e-mailovou adresu a heslo o délce alespoň 8 znaků.
- **Pokračovat přes Google.**
- **Pokračovat přes Apple** (na iPhonu).

Přihlášení

Použijte stejný způsob, jakým jste se registrovali. Pokud jste se registrovali přes Google nebo Apple, používejte dané tlačítko — jde vždy o tentýž účet.

Zapomněli jste heslo?

Na přihlašovací obrazovce zvolte **Forgot password** (zapomenuté heslo) a zadejte svou e-mailovou adresu. Přejde vám e-mail s odkazem; jeho otevření v telefonu vám umožní nastavit si v aplikaci nové heslo.

Z bezpečnostních důvodů vypadá potvrzení stejně bez ohledu na to, zda pro danou adresu účet existuje — překlep v e-mailu tedy jednoduše znamená, že žádný e-mail nepřijde.

Odhlášení

V aplikaci otevřete kartu **Profile** (profil) a zvolte odhlášení. Zrcadlo funguje dál samo; opětovné přihlášení všechno vrátí zpět.

Smazání účtu

Také na kartě **Profile**. Smazání účtu odstraní vaše údaje z Eclario; definitivním se stává po 30 dnech. Samotné zrcadlo u skla funguje dál — jeho tlačítka a světlo účet nepotřebují.

3. Párování a WiFi

Párování propojí zrcadlo s vaším účtem. Stačí jedno naskenování párovací karty — a pokud zrcadlo ještě není online, hned poté krátké nastavení WiFi.

Spárování zrcadla

1. V aplikaci klepněte na **+** a přidejte zrcadlo.
2. **Nejdříve zadejte jeho název** — například „Koupelna“ — aplikace se na název zeptá ještě před skenováním.
3. **Naskenujte QR kód na párovací kartě** skenerem v aplikaci (při prvním použití si aplikace vyžádá přístup ke kameře).

Zrcadlo je vaše **okamžitě** — nemusí být zapojené, online, ani poblíž. V aplikaci se objeví hned; dokud není online, je označené jako **Waiting for connection** (čeká na připojení), než dokončíte nastavení WiFi níže.

Několik věcí, které se vyplatí vědět:

- **Karta je klíč.** Majitelem zrcadla se stává ten, kdo ji naskenuje první; potom už karta nikomu jinému neposlouží. Uchovejte ji jako náhradní klíč.
- **Naskenování karty kamerou telefonu** (místo aplikace) otevře stránku na eclario.eu, která vás nasměruje do aplikace — samotné párování probíhá vždy v aplikaci.
- **Zrcadlo může mít jen jednoho majitele.** Pokud vám aplikace oznámí, že zrcadlo je už spárované s jiným účtem, musí ho nejdříve uvolnit jeho majitel — pokud se k němu nemůžete dostat, kontaktujte Eclario přes eclario.eu/contact.
- **Ztratili jste kartu?** Kontaktujte Eclario přes eclario.eu/contact.

Připojení zrcadla k WiFi

U zcela nového zrcadla aplikace po naskenování pokračuje rovnou do nastavení WiFi (můžete ho udělat i později — karta zrcadla v aplikaci nabízí **Connect to Wi-Fi**, dokud zrcadlo čeká).

1. **Postavte se k zrcadlu** — tento krok běží přes Bluetooth, který dosáhne jen na pár metrů.
2. Aplikace zrcadlo najde a ukáže **WiFi síť, které zrcadlo vidí**, i se sílou signálu.
3. Vyberte svou síť a **zadejte její heslo**.
4. Aplikace potvrdí, když je zrcadlo připojené a online.

Pokud bylo heslo nesprávné nebo se k síti nepodařilo připojit, aplikace vám řekne přesně toto — jednoduše to zkuste znovu. Nesprávné heslo se do zrcadla nikdy neuloží.

Pozdější změna WiFi

Máte nový router nebo nové heslo? Pokud je zrcadlo stále **online**, otevřete ho v aplikaci, přejděte do jeho nastavení a v sekci **Network** (sít') zvolte **Change Wi-Fi** (změnit WiFi). Spustí se stejný výběr sítě jako při párování, přes Bluetooth, v blízkosti zrcadla. Pokud nová síť nevyjde, zrcadlo se samo vrátí k té předchozí.

Sekce Network zároveň ukazuje, ke které síti je zrcadlo připojené a jak silný má signál.

Pokud se zrcadlo nedokáže dostat online vůbec

Pokud uložená síť zrcadla zmizela — přestěhovali jste se nebo jste vyměnili router — aplikace se k němu už nedostane, aby změnu spustila. Záchrana probíhá u zrcadla:

1. **Podržte kterékoli dotykové tlačítko na zrcadle přibližně 15 sekund.** Světlo bude během držení stmívat — to je běžné gesto stmívání, později ho vrátíte klepnutím — a v průběhu držení se bude chvíli zdát, že tlačítko nic nedělá. To je v pořádku; držte dál.
2. Po 15 sekundách **začne tlačítko pulzovat modře**: zrcadlo teď 5 minut naslouchá přes Bluetooth a čeká na novou síť.
3. V aplikaci otevřete nastavení zrcadla → **Network** → **Change Wi-Fi** a vyberte novou síť jako obvykle.
4. Po připojení pulzování přestane. Nic jiného se nemění — zrcadlo je stále vaše, se všemi nastaveními.

Pokud nechcete čekat 5 minut, podržte **totéž** tlačítko znovu 15 sekund a okno se zavře. Dokud modré pulzování svítí, dané tlačítko má pauzu od běžného ovládání světla; ostatní tlačítka fungují normálně.

Zrušení spárování

Předání zrcadla někomu jinému znamená nejdříve ho uvolnit z vašeho účtu. Toto momentálně vyřizuje Eclario — kontaktujte nás přes eclario.eu/contact a zrcadlo uvolníme, aby jeho další majitel mohl naskenovat kartu.

4. Tlačítka zrcadla

Každé světlo vašeho zrcadla má vlastní dotykové tlačítko na boku, zabudované v rámu místo na skle — takže na zrcadle nezůstávají otisky prstů ani šmouhy. Jedno pro přední světlo, jedno pro zadní (podle toho, které váš model má). Na všechno stačí tři gesta:

Gesto	Co dělá
Klepnutí	Zapne nebo vypne světlo
Dvojité klepnutí	Přepíná odstín bílé: teplá → neutrální → studená
Podržení	Plynule stmívá — pustíte na úrovni, která vám vyhovuje

Klepnutí — zapnout a vypnout

Jedno klepnutí světlo přepne. Světlo zareaguje **krátkou chvíli** po klepnutí — zrcadlo na okamžik čeká, zda nepřijde dvojité klepnutí. Zapnutí vrátí jas a odstín, které světlo mělo naposledy, s jemným náběhem.

Dvojité klepnutí — odstíny bílé

Dvojité klepnutí prochází třemi odstíny bílé: **teplá** (jako svíčka), **neutrální** a **studená** (jako denní světlo), a potom zpět na teplou. Dvojité klepnutí na zhasnuté světlo ho zároveň zapne. Pokud je světlo právě někde mezi dvěma odstíny (viz kapitola 6 o přirozeném světle), cyklus jednoduše pokračuje od nejbližšího z nich.

Podržení — stmívání

Podržte tlačítko a světlo plynule projde celým rozsahem jasu; **pustíte na úrovni, která se vám líbí**. Každé nové podržení jde opačným směrem — pokud naposledy stmívalo, příště rozjasňuje. Podržení při *zhasnutém* světle vždy rozjasňuje, od nejnižší úrovně. Stmívání úplně dolů světlo vypne.

Jeden detail: podržení delší než přibližně šest sekund úroveň zafixuje samo — tlačítko pak počká, dokud prst skutečně nezvednete, a teprve potom naslouchá dál. (A *mnohem* delší podržení — 15 sekund — je záměrné, samostatné gesto: otevírá záchranu WiFi, kapitola 3.)

Podsvícení tlačítka

Každé tlačítko má vlastní barevnou zář, nezávislou na bílém světle zrcadla. Její barvu a intenzitu si vybíráte v aplikaci (kapitola 5) — a dokud na tlačítku držíte prst, může svítit jinou barvou. Záře si svou barvu pamatuje i po výpadku proudu.

Modré pulzování je výjimečné: tlačítko pulzující modře jednou za sekundu znamená, že zrcadlo je v režimu nastavení WiFi (kapitola 3).

Vždy ve službě

Tlačítka fungují v každé situaci — s WiFi i bez ní, před spárováním, během stahování aktualizací.

Ovládání přímo u skla nepřeruší nic kromě krátkého restartu na konci aktualizace softwaru (kapitola 7).

5. Ovládání z aplikace

Když je zrcadlo spárované a online, aplikace zrcadlí dění na skle — cokoli se změní na zrcadle, okamžitě vidíte v aplikaci, a naopak.

Domovská obrazovka

Karta vašeho zrcadla ukazuje na první pohled:

- zda je zrcadlo **online**,
- **teplotu a vlhkost v místnosti**, které měří,
- zda je u zrcadla právě **někdo přítomný**.

Pokud máte zrcadel více, přepínáte mezi nimi v horní části obrazovky.

Světla

Každé světlo má na domovské obrazovce dlaždici a za ní plné ovládání. Můžete:

- světlo **zapnout nebo vypnout**,
- nastavit **jas**,
- nastavit **odstín bílé** kdekoli mezi teplou a studenou — nejen tři odstíny, které přepíná tlačítko,
- nebo si vybrat jeden ze čtyř **presetů**: Reading (čtení), Relax, Energize (energie) a Makeup (líčení).

Změny na zrcadle jemně nabíhají, přesně jako při použití tlačítka. Pokud někdo u zrcadla změní světlo, zatímco máte aplikaci otevřenou, změna se vám projeví přímo před očima.

Podsvícení tlačítek

V ovládání zrcadla najdete kartu pro každé dotykové tlačítko. Vyberte **barvu** jeho záře, její **intenzitu**, nebo září úplně vypněte; vidíte i barvu, kterou svítí během stisknutí. Zrcadlo si vaši volbu pamatuje i po výpadku proudu.

Klima v místnosti

Teplota a vlhkost na kartě zrcadla pocházejí z jeho vlastního senzoru. Čerstvé měření přijde krátce po zapnutí zrcadla, potom zhruba **každých 15 minut**. Indikátor přítomnosti se přepne na „bez pohybu“ přibližně po třech minutách klidu.

Detaily a nastavení zrcadla

Z ovládání zrcadla otevřete:

- **Detaily** — název zrcadla, sériové číslo, verzi softwaru, datum spárování a čas posledního zaznamenaného pohybu.
- **Nastavení** — **název a místnost** zrcadla, **časové pásmo** (používá ho cirkadiánní osvětlení, kapitola 6), přepínače **Cirkadiánní osvětlení** a **Pohybové světlo** spolu s čekáním **Zhasnout po** (kapitola 6) a sekci **Network** (kapitola 3).

Název a místnost

V sekci **General** v nastavení můžete zrcadlo kdykoli přejmenovat — nový název se projeví všude v aplikaci. Vedle toho řádek **Room** umožňuje poznamenat si, kde zrcadlo visí („Koupelna“, „Pokoje pro hosty“): vyberte některou ze svých místností, vytvořte novou přímo ve výběru, nebo zvolte **No room**. Místnosti jsou jen štítky k odlišení více zrcadel — jejich změna samotné zrcadlo nijak neovlivní.

Když je zrcadlo offline

Aplikaci můžete používat dál — vaše změny se uloží a zrcadlo je **dohoní hned, jak se znovu připojí**. Karta ho mezitím jen ukazuje jako offline.

6. Inteligentní osvětlení

Zrcadlo se o své světlo dokáže postarat samo dvěma způsoby: **cirkadiánní osvětlení** přizpůsobuje světlo denní době a **pohybové světlo** ho zapne, když k zrcadlu přijdete. Obojí je volitelné a obojí zapnete v aplikaci v **nastavení** svého zrcadla.

Cirkadiánní osvětlení

Se zapnutým **cirkadiánním osvětlením** zrcadlo přizpůsobuje světlo denní době — studené a jasné, když se potřebujete probudit, teplé a jemné pozdě večer — bez toho, abyste na cokoli sáhli.

Jak to působí

- **Zapněte světlo ráno** a rozsvítí se jasné a studené, jako denní světlo.
- **Zapněte ho pozdě večer** a rozsvítí se teplé a ztlumené, příjemné pro oči.
- **Nechte ho svítit** a průběžně se přizpůsobuje — tak pomalu, že pohyb nezachytíte. Světlo zapnuté v poledne se do večera samo přehoupne do teplého večerního odstínu.

Zhruba během dne:

Čas	Světlo
Brzy ráno (od 5:00)	otepluje se z nočního režimu a rozjasňuje k východu slunce
6:00	nejjasnější a nejstudenější — plné denní světlo
Během dne	postupně teplejší a o něco tlumenější
Večer (od 18:00)	výrazně teplé, den končí
Noc (23:00 – 5:00)	velmi teplé a ztlumené — noční režim

Poslední slovo máte vždy vy

Cirkadiánní osvětlení upravuje jen to, co jste si nezvolili sami — a jas a odstín bere každý zvlášť:

- **Ztlumíte si světlo sami** (podržením tlačítka nebo v aplikaci) — váš jas zůstává; odstín dál sleduje denní dobu.
- **Vyberete si odstín sami** (dvojitým klepnutím, presetem nebo v aplikaci) — váš odstín zůstává; jas dál sleduje denní dobu.

Vaše volba platí, dokud světlo příště nezhasne. Další zapnutí začíná opět podle denní doby.

Zapnutí

V aplikaci otevřete **nastavení** svého zrcadla a zapněte **Cirkadiánní osvětlení**. Na téže obrazovce zkontrolujte **časové pásmo** zrcadla — funkce se řídí vaším místním časem.

Dvě praktické poznámky:

- Přesný čas se zrcadlo dozvídá z internetu. **Bez připojení se cirkadiánní osvětlení pozastaví** a světlo se jednoduše vrátí k tomu, co jste naposledy nastavili — všechno ostatní funguje dál.
- S **vypnutým** cirkadiánním osvětlením se zrcadlo chová klasicky: každé zapnutí vrátí jas a odstín z minula.

Pohybové světlo

Se zapnutým **pohybovým světlem** zrcadlo zpozoruje, že přicházíte, a samo vám rozsvítí — a když jste chvíli pryč, samo zhasne. Celé se to děje přímo v zrcadle, takže to funguje i bez připojení k internetu.

Jak to působí

- **Přijdete k zrcadlu** a světlo se rozsvítí samo. Pokud má vaše zrcadlo přední i zadní světlo, rozsvítí se obě najednou.
- Rozsvítí se přesně tak, jako byste stiskli tlačítko — takže se zapnutým cirkadiánním osvětlením přijde rovnou v jas a odstínu, které sedí k dané hodině.
- **Odejdete** a světlo ještě chvíli svítí, potom samo zhasne.

Jak dlouho čeká

Zrcadlo nezhasne v okamžiku, kdy se přestanete hýbat. Nejdříve počká, dokud si není jisté, že u něj už nikdo není — to trvá zhruba **tři minuty** klidu — a teprve potom začne plynout vámi zvolené čekání.

Vaše nastavení	Světlo zhasne
Okamžitě	asi 3 minuty po vašem posledním pohybu
5 minut	asi 8 minut po vašem posledním pohybu
30 minut	asi 33 minut po vašem posledním pohybu

Pokud se vrátíte dřív, než zhasne, odpočítávání se jednoduše zruší.

Poslední slovo máte vždy vy

- **Když světlo zhasnete sami**, zrcadlo vám to nezruší — nerozsvítí se znovu, dokud skutečně neodejdete a nevrátíte se.
- **Když ho sami zapnete** v době, kdy u zrcadla nikdo není, zůstane svítit: případné běžící odpočítávání se zruší.
- **Zapojení zrcadla do sítě** samo o sobě světlo nikdy nerozsvítí.
- Čekání platí i pro světlo, které jste zapnuli **vy** — nechte ho svítit a odejděte, a zrcadlo ho po čase zhasne za vás.

Zapnutí

V aplikaci otevřete **nastavení** svého zrcadla, zapněte **Pohybové světlo** a potom klepněte na **Zhasnout po** a vyberte čekání — od *ihned* až po 60 minut.

Změna kteréhokoli z těchto nastavení nikdy nezasáhne do světla, které právě svítí. Vypnutím pohybového světla se navíc zruší probíhající odpočítávání a světlo zůstane přesně tak, jak je.

7. Aktualizace softwaru

Software vašeho zrcadla se časem zlepšuje. Když je pro vaše zrcadlo připravená novější verze, aplikace vám ji nabídne — nainstalujete ji jedním klepnutím. Důležité opravy mohou přijít i samy od sebe; aplikace vám dá vědět, když se tak stane.

Aktualizace z aplikace

Otevřete si v aplikaci detaily zrcadla. Vždy tam vidíte verzi softwaru, na které zrcadlo právě běží — a když Eclario vydá novější, i tlačítko **Aktualizovat** s verzí, kterou nainstaluje.

- Klepněte na tlačítko a aktualizace se spustí. Nový software se stahuje na pozadí — světlo i tlačítka celou dobu fungují normálně — a aktualizace končí **krátkým restartem**, hluboko pod minutu. Po restartu je světlo zhasnuté; klepnutí ho vrátí.
- Aplikace ukazuje, že aktualizace běží, a po ní novou verzi — s potvrzením, když je hotovo.
- Pokud je zrcadlo právě offline, aktualizace jednoduše **počká** a spustí se sama, až bude zrcadlo příště online. Aplikace to napíše — není třeba nic sledovat.

Aktualizace, které za vás nainstaluje Eclario

Důležité opravy se mohou nainstalovat bez toho, abyste je spouštěli vy. Nikdy se to neděje neviditelně: aplikace vám dá vědět, že aktualizace běží, a probíhá úplně stejně jako ta, kterou spustíte sami.

Zabudovaná bezpečnost

- Zrcadlo instaluje pouze software, který **skutečně vydalo Eclario** — každou aktualizaci si před instalací ověří.
- **Nepovedená aktualizace zrcadlo nemůže poškodit.** Pokud se nový software nespustí správně, zrcadlo se samo automaticky vrátí k předchozí verzi — a aplikace vám to oznámí.

8. Řešení problémů

Aplikace ukazuje zrcadlo jako offline

- Zkontrolujte, zda funguje vaše domácí WiFi a internet. Zrcadlo to zkouší samo, donekonečna — jakmile síť naběhne, připojí se bez pomoci.
- Tlačítka a světlo u skla celou dobu fungují.
- Pokud se změnila samotná WiFi síť (nový router, nové heslo), zrcadlo nové údaje nemá odkud znát — připojte ho znovu podle kapitoly 3: přes **Change Wi-Fi**, pokud je zrcadlo ještě online, nebo **15sekundovým podržením tlačítka**, pokud není.

Světlo nereaguje na aplikaci

Zkontrolujte, zda je zrcadlo online (jeho karta v aplikaci). Příkazy odeslané, dokud je offline, se neztratí — provedou se po opětovném připojení. Tlačítka u skla fungují vždy.

Klepnutí jakoby reagovalo pozdě

Ta krátká pauza je normální — zrcadlo na okamžik čeká, zda vaše klepnutí není začátkem dvojitého klepnutí.

Tlačítko přestane reagovat úplně

Odpojte zrcadlo na pár sekund od elektřiny a zapojte ho zpět. Světlo bude potom zhasnuté (po výpadku proudu je to normální) a barva podsvícení tlačítka zůstane zapamatovaná.

Po výpadku proudu je světlo zhasnuté

Očekávané chování — po ztrátě napájení se světlo vždy vrátí zhasnuté, z bezpečnostních důvodů. Barva podsvícení tlačítka i všechna nastavení zůstávají zapamatovaná.

Při nastavování bylo heslo WiFi nesprávné

Nic se nestalo — nesprávné heslo se nikdy neuloží. Zrcadlo zůstává na předchozí síti (nebo připravené k nastavení) a můžete to jednoduše zkusit znovu.

Aplikace nemůže najít zrcadlo přes Bluetooth

- Postavte se blíž — Bluetooth dosáhne jen na pár metrů.
- Zkontrolujte, zda máte v telefonu zapnutý Bluetooth a zda má aplikace oprávnění ho používat.
- Okno, během kterého zrcadlo naslouchá, se po čase zavře — otevřete ho znovu (kapitola 3) a zkuste to ještě jednou.

Aplikace hlásí, že čeká více zrcadel

V okolí jsou připravena k nastavení dvě nebo více zrcadel Eclario a ani jedno se nehlásí jménem, které aplikace pro toto zrcadlo čeká — proto se raději zastaví, než by riskovala nesprávné zrcadlo. Vypíše, co našla. Ostatní zrcadla odpojte (nebo se od nich vzdalte) a klepněte na **Zkusit znovu**.

Moje síť se v seznamu neukazuje

Zrcadlo používá WiFi pásmo **2,4 GHz**. Pokud váš router vysílá síť jen v pásmu 5 GHz, zapněte na něm i síť 2,4 GHz (většina routerů vysílá obě).

Naskenoval jsem párovací kartu a otevřela se webová stránka

Naskenovali jste ji kamerou telefonu. Otevřete **aplikaci Eclario**, zvolte přidání zrcadla a naskenujte kartu skenerem přímo v aplikaci.

„Zrcadlo je už spárované s jiným účtem“

Zrcadlo má vždy jen jednoho majitele a ten předchozí ho musí nejdříve uvolnit. Pokud se k němu nemůžete dostat — například jste zrcadlo koupili z druhé ruky — kontaktujte Eclario.

Ztratil jsem párovací kartu

Kontaktujte Eclario — ověříme vlastnictví a pomůžeme se spárováním.

Cokoli jiného

Rádi pomůžeme: eclario.eu/contact.